

**Zeitschrift:** Jeunesse forte, peuple libre : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Band:** 14 (1957)  
**Heft:** 9  
  
**Rubrik:** Échos de Macolin

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

de l'éducation physique. Et lorsque lui sera confiée, pendant la guerre de 1914, la préparation physique des combattants, il utilisera une technique de travail qui sera reprise trente ans plus tard, par les armées modernes, pour l'entraînement des troupes de choc. L'œuvre est admirable. Mais, chose rare, l'homme est à la hauteur de l'œuvre. Ni le succès ne le grise, ni l'échec ne le rebute. Après la réussite éblouissante des débuts surviennent la guerre, les blessures, le bombardement qui détruit le collège d'athlètes de Reims, la perte des protecteurs, l'anéantissement de tant d'efforts. Hébert se retire dans une demi-retraite pleine de dignité, s'attache patiemment et opiniâtrement à reconstruire ce qui a été détruit. Il ne fera

aucune concession pour retrouver une popularité en partie perdue. La vogue du sport ne l'empêche pas d'en dénoncer les mauvais côtés : la recherche à tout prix de la performance maximum, l'abandon des buts éducatifs, le mercantilisme, le cabotinage. Son indépendance, sa franchise, sa fidélité à ses idées, font qu'il est parfois seul ; mais sa solitude est pleine de grandeur.

Si Georges Hébert n'a pas toujours été mis à sa vraie place par ses contemporains, ses amis, cependant, ceux qui ont étudié son œuvre et bénéficié de son enseignement, ont la conviction qu'un grand homme est mort le 2 août à Deauville, et ils pensent que la postérité confirmera leur jugement.



## Ecrit pour Taio!

Pascal était un des auteurs préférés de Taio. Voici l'une de ces admirables pensées qu'il a transcrite de sa main sur une belle feuille blanche comme il aimait le faire lorsque quelque chose lui plaisait tout particulièrement. Réd.

L'homme n'est qu'un roseau, le plus faible de la nature ; mais c'est un roseau pensant. Il ne faut pas que l'univers entier s'arme pour l'écraser : une vapeur, une goutte d'eau, suffit pour le tuer. Mais quand l'univers l'écraserait, l'homme serait encore plus noble que ce qui le tue, parce qu'il sait qu'il meurt et l'avantage que l'univers a sur lui, l'univers n'en sait rien. Toute notre dignité consiste donc en la pensée. C'est de là qu'il faut nous relever et non de l'espace et la durée que nous ne saurions remplir. Travaillons donc à bien penser : voilà le principe de la morale.

Pascal.

## Le coin des jeunes talents

### Parlons de sport... spirituel

(pour assouplissement du jugement !)

**... car Dieu se rit du temps et de la logique des hommes...**

*Ah ! quel désastre encore un échec ! Une année de perdue ! Et que vont dire les gens ? Quelle sera désormais sa réputation ? Ses parents lui voyaient déjà un avenir brillant pour l'année suivante. Quelle déception ! Et pourtant, il ne pouvait faire mieux : l'année avait été dure pour lui... Se privant d'innombrables plaisirs, constamment plongé dans des bouquins, il voulait arriver... et il arriverait, mais pas cette année ! Malgré son échec, il n'a pas une mine déconfite de pauvre diable ; il est heureux, même très heureux parce qu'il sait que le Divin Maître est content de lui. Mais cela révolte les gens ; active et renforce les qu'en dira-t-on... Est-ce possible de paraître si indifférent ? De ne pas se faire plus de souci à 20 ans ?*

*Encore et toujours, il reste calme, satisfait. Qu'est-ce qu'une année devant l'Eternité ? Il accepte... Il laisse aller beau train les conversations, car pour le moment, il est seul à se souvenir que Dieu se moque du temps et de la logique des hommes...*

*Chacun a tellement à faire en lui-même !*

*N'est-ce pas aussi un sport que le sport spirituel ?*

*C'est même la base tout...*

Cé Zan.



### Un hôte de marque

Macolin fut honoré le 11 septembre dernier de la visite du Prince Pahlon, frère du Shah d'Iran, accompagné d'un membre de l'Ambassade impériale de l'Iran à Berne et du Colonel Schaffroth, chef du personnel du Département politique fédéral. En l'absence de Monsieur le Directeur Hirt, c'est à Monsieur K. Wolf qu'échut l'honneur de souhaiter la bienvenue à cet hôte éminent avant de procéder à la visite classique des diverses installations. Le prince Pahlon n'a pas caché son admiration pour notre Ecole et pour le travail qui lui fut démontré et a exprimé la satisfaction que lui a procurée cette visite.

La documentation et le livre « Macolin » qui lui furent remis en souvenir de son bref passage lui permettront de mieux apprécier encore notre Institut national d'éducation physique et de le faire connaître au vaste pays dont il est l'ambassadeur.

### Bravo Docteur Knoll !

A l'occasion du récent congrès des médecins sportifs à Hambourg, le célèbre médecin sportif suisse, Monsieur le Dr Wilhelm Knoll a été décoré de la plaque du mérite Ruhemann.

Le Dr Knoll qui a fait don à la bibliothèque de l'Ecole fédérale de gymnastique et de sport, il y a quelques années, de toute la collection de ses 350 publications dans le domaine de la médecine sportive fut, pendant de nombreuses années, directeur de l'Institut d'éducation physique de Hambourg.

Jeunesse Forte — Peuple Libre se fait un plaisir de lui présenter ici l'hommage de nos vives félicitations et de notre reconnaissance.

Fr. Pellaud

# Tableau des cours d'hiver de langue française 1957/58

Cours d'école, 1 octobre 1957 - 31 mars 1958

Cours	Date	Jours	Genre de cours	Langue	Effectif
33	7.-12.10.	6	Cours féd. de moniteurs, instruction de base I (aussi pour séminaristes)	français/allemand	85
35	21.-26.10.	6	Cours féd. de moniteurs, instruction de base I	français	60
36	14.-16.11.	3	Cours féd. de moniteurs, instruction de base IB	français	30
38	2.-7.12.	6	Cours féd. de moniteurs, instruction de base I (entraînement d'hiver)	français	30
40	16.-21.12.	6	Cours féd. de moniteurs, instruction de ski I	français	40
41	21.-24.12.	4	Cours féd. de moniteurs, instruction de ski II	français	30
1	6.-11.1.	6	Cours féd. de moniteurs, instruction de ski I	français	30
3	20.-25.1.	6	Cours féd. de moniteurs, instruction de ski I	français	30
4	14.-16.2.	3	Cours central pour instr. et directeurs des cours cantonaux de répétition	français/allemand	50
6	17.-22.3.	6	Cours féd. de moniteurs, instruction de base I	français	30
46	21.10.-30.11.	6 Semaines	Ecole d'instructeurs de l'infanterie		15
47	4.-6.11.	3	Examen d'admission au cours de maîtres et maîtresses de sport 1958		—
48	7.-9.11.	3	Cours de répétition pour maîtres et maîtresses de sport diplômés de Macolin		30
	20.1.-4.10.	8 mois	Cours de maîtres et maîtresses de sport 1958		

Légende: Cours I = cours de moniteurs de 6 jours pour moniteurs qui n'ont pas encore bénéficié d'une préparation particulière  
Cours IB = cours de 3 jours pour instituteurs, moniteurs-chefs et entraîneurs diplômés

b) Cours des associations.

Durant la même période, 36 cours d'hiver d'associations se dérouleront à Macolin, avec quelque 1920 participants.

Remarque: Les inscriptions aux cours fédéraux de moniteurs doivent être adressées, sans retard à l'Office I. P. du canton de domicile.



## TESSIN

### Un challenge Taio Eusebio

Nos amis tessinois de l'I.P. et en particulier le chef de l'Office cantonal, Aldo Sartori, ont pris l'initiative louable de perpétuer d'une manière concrète le souvenir de notre regretté camarade et ami Taio en créant, dans le cadre de la course tessinoise d'orientation le

### « Challenge Taio Eusebio »

généreusement offert par la Direction de la Maison d'édition tessinoise Grassi et Cie qui imprime l'édition italienne de la revue de Macolin.

Ainsi le souvenir de Taio sera chaque année intime-

ment lié à une manifestation à laquelle il était très attaché et au développement de laquelle il a largement contribué.

Nous ne pouvons donc que féliciter bien chaleureusement les initiateurs de ce challenge et souhaiter que la jeunesse de notre pays s'inscrive nombreuse à la 11ème édition de la course cantonale tessinoise d'orientation qui se déroulera le 20 octobre prochain au-delà du Gotthard.

## NEUCHÂTEL

### La joie et la peine

Dans l'édition du mois de juillet, nous avons signalé la joie occasionnée à notre ami Marcel Roulet, chef de l'Office cantonal E. P. neuchâtelois par la naissance d'une petite Dominique au foyer de sa fille. Cette joie a dû malheureusement faire place à la peine puisque, le 9 septembre dernier, la bonne vieille maman de Monsieur Roulet s'éteignait paisiblement au bel âge de 82 ans.

Après nous être associé à sa joie, nous aimerions dire à Monsieur Roulet et aux siens combien nous prenons part — et avec nous tous ses nombreux amis — au chagrin qui est le sien. Qu'il veuille bien trouver ici l'expression de notre amitié et de notre sympathie.